

GRUA TORRE / TOWER CRANE

GRUE A TOUR / БАШЕННЫЙ КРАН /

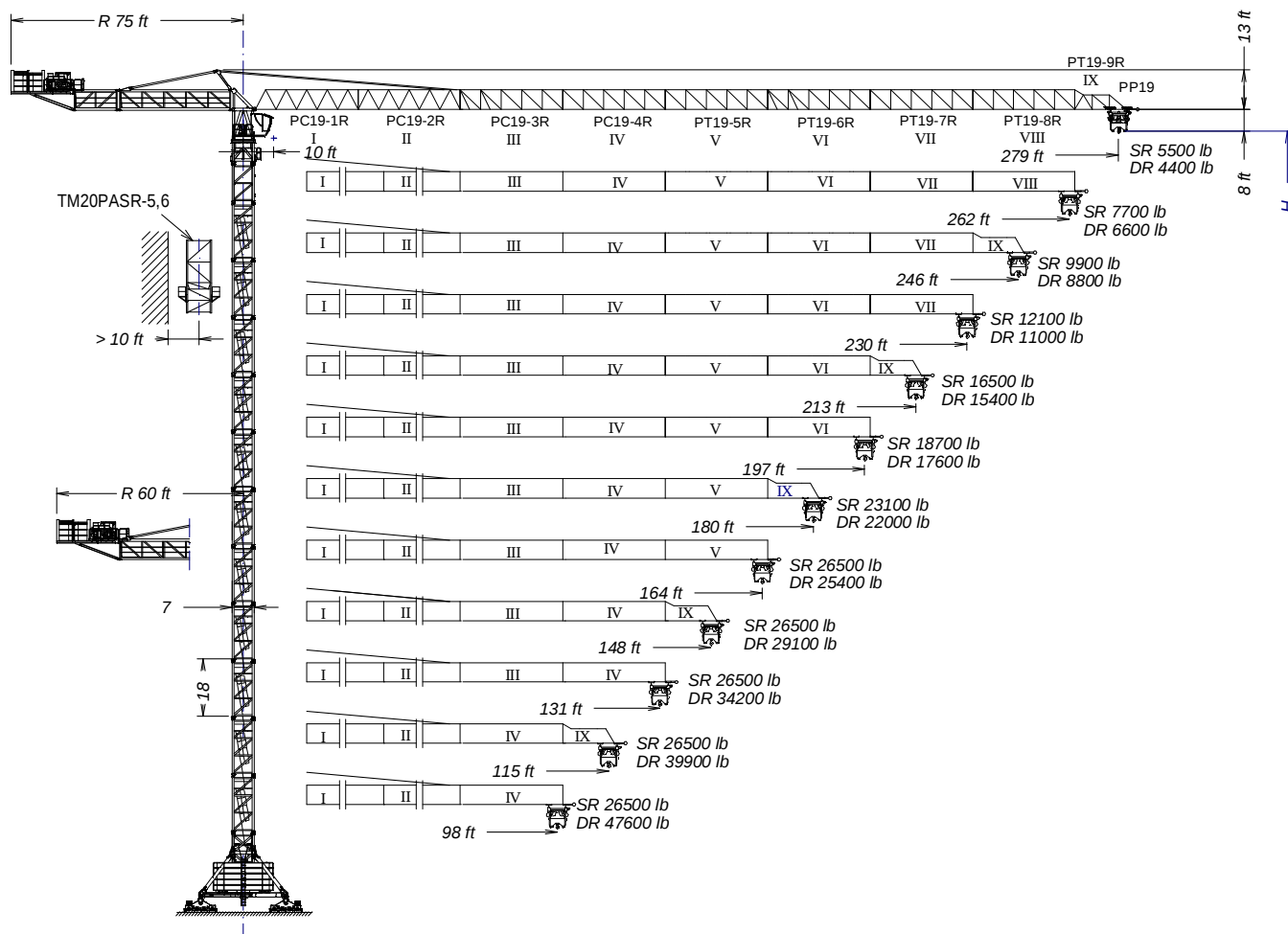
KULE VINÇ / رافعة برجية

J560

CE

EN 14439
C25

UNE-EN-ISO 9001



H =
Altura maxima bajo gancho sin arriostrar (m).
Maximum height under hook without fastening (m).
Hauteur maximale sous crochet sans ancrage (m).
Максимальная высота под крюком без крепления (m).
Bağlantısız maksimum kanca altı yüksekliği (m).
أقصى ارتفاع تحت الخطاف بدون ربط (m)

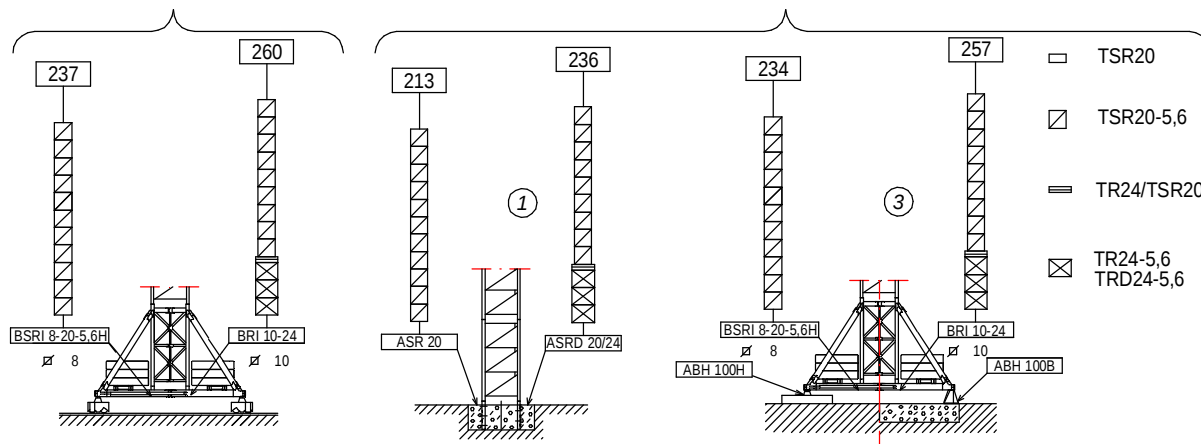
PC19-1R	163.40.500	BSRI 8-20-5,6H	166.20.500
PC19-2R	163.41.500	BRI 10-24	156.20.500
PC19-3R	163.42.500	ASR20	160.21.200
PC19-4R	163.43.500	ASRD 20/24	156.21.000
PT19-5R	163.44.500	TSR20	153.31.800
PT19-6R	163.45.500	TSR20-5,6	204.31.000
PT19-7R	163.46.500	TR24/TSR20	204.36.000
PT19-8R	163.47.500	TR24-5,6	156.30.700
PT19-9R	163.48.800	TRD24-5,6	163.31.300
PP19	163.48.500	TM20PASR-5,6	206.35.000
		ABH100B	204.23.000
		ABH100H	156.23.500

(H) TRASLACIÓN / TRAVELLING /

TRASLATION / ПЕРЕМЕЩЕНИЕ / RAY YÜRÜYÜŞLÜ / متحركة

(H) ESTACIONARIA / STATIONARY /

STATIONAIRE / СТАЦИОНАРНОЕ СОСТОЯНИЕ / SABIT / ثابتة



JASO EQUIPOS DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S.L.



FEM 1005 – C25

Reservado el derecho a modificaciones sin previo aviso. Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada / *Subject to modification, without previous warning. This information is supplied without liability* / L'entreprise se réserve le droit de procéder à des modifications sans préavis. Nous déclinons toute responsabilité quant aux informations fournies / Мы оставляем за собой право на внесение изменений без предварительного уведомления. Мы снимаем с себя любую ответственность в отношении предоставленной информации / Onceden bildirilmeksizin deđistirme hakkı saklıdır. Verilen

Fecha / Date: 02-02-2015

حقوق التعبير محفوظة دون إشعار مسبق. دون أدنى مسؤولية عن المعلومات المقدمة / bilgiler için hiçbir sorumluluk kabul etmemekteyiz



CARGAS / LOADS / CHARGES / НАГРУЗКИ / YÜKLER / الأحمال															J560
المحملة	ST - SR [t]		Cargas máximas / Maximum loads / Charges maximales / Максимальные нагрузки / Maksimum yük / أقصى حمولة												26500 lb
	ST - SR – 26500 lb														
	A Alcance del gancho [m] / Hook reach [m] / Portée du crochet (m) / Радиус действия крюка (m) / Kancanın yüksekliği (m) / مدى الخطاف														@...[ft]
[ft]	279	262	246	230	213	197	180	164	148	131	115	98	82	66	
279	5500	6100	6900	7700	8600	9700	11000	12600	14500	16800	19900	24000	26500	26500	91
262	—	7700	8500	9500	10500	11800	13300	15100	17300	20000	23500	26500	26500	26500	104
246	—	—	9900	11000	12100	13500	15200	17200	19600	22600	26500	26500	26500	26500	115
230	—	—	—	12100	13400	14900	16700	18800	21400	24600	26500	26500	26500	26500	124
213	—	—	—	—	16500	18900	20400	22900	25900	26500	26500	26500	26500	26500	145
197	—	—	—	—	—	18700	20900	23400	26500	26500	26500	26500	26500	26500	148
180	—	—	—	—	—	—	23100	25900	26500	26500	26500	26500	26500	26500	161
164	—	—	—	—	—	—	—	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	164
148	—	—	—	—	—	—	—	—	26500	26500	26500	26500	26500	26500	148
131	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26500	26500	26500	26500	26500	131
115	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26500	26500	26500	26500	115
98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26500	26500	26500	98

 ST - DR [t]		Cargas máximas / Maximum loads / Charges maximales / Максимальные нагрузки / Maksimum yük / أقصى حمولة ST - DR – 52900 lb														52900 lb
 [m]	Alcance del gancho [m] / Hook reach [m] / Portée du crochet (m) / Радиус действия крюка (m) / Kancanın yüksekliği (m) / مدى الخطاف														@...[ft]	
	279	262	246	230	213	197	180	164	148	131	115	98	82	66		
279	4400	5000	5800	6600	7500	8700	10000	11600	13500	15900	19000	23100	28900	37500	49	
262	—	6600	7400	8400	9500	10800	12300	14000	16200	19000	22600	27300	33900	43800	55	
246	—	—	8800	9900	11100	12500	14100	16100	18600	21600	25500	30700	38000	49000	61	
230	—	—	—	11000	12300	13800	15600	17700	20300	23600	27800	33400	41300	52900	66	
213	—	—	—	—	15400	17200	19300	21800	24900	28700	33600	40200	49400	52900	77	
197	—	—	—	—	—	17600	19800	22300	25400	29300	34400	41000	50400	52900	78	
180	—	—	—	—	—	—	22000	24800	28200	32500	37900	45200	52900	52900	86	
164	—	—	—	—	—	—	—	25400	28800	33100	38700	46100	52900	52900	87	
148	—	—	—	—	—	—	—	—	29100	33500	39100	46500	52900	52900	88	
131	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34200	39900	47500	52900	52900	89	
115	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39900	47500	52900	52900	89	
98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47600	52900	52900	90	

CARACTERÍSTICAS DE MECANISMOS / MECHANISMS FEATURES / CARACTÉRISTIQUES DES MÉCANISMES / ХАРАКТЕРИСТИКИ МЕХАНИЗМОВ / MEKANİZMALARIN ÖZELLİKLERİ / الخصائص الميكانيزمية							J560	
*opcional *optional *en option *опция *opsiyonel اختياري								
	EC88115VF 65 kW		*EC150205VF 110 kW		TG4025VF 4 x 7,5 kW	OG4006VF 4 x 7,5 kW	TC15105VF 11 kW	TH4010 29,4 kW
					0...82 ft/min	0...0,2 0,2...0,4 0,4...0,8 r/min sl/min	26500 lb 0...344 ft/min 52900 lb 0...170 ft/min	2 ft/min
					400V 50Hz $P_{TOTAL}(EC88115VF + OG4006VF + TC15105VF) = 106\text{ kW}$ $P_{TOTAL}(EC150205VF + OG4006VF + TC15105VF) = 151\text{ kW}$			
$H \leq$ SR 2716 ft DR 1358 ft								



JASO EQUIPOS DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S.L.



FEM 1005 – C25

Reservado el derecho a modificaciones sin previo aviso. Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada / Subject to modification, without previous warning. This information is supplied without liability / L'entreprise se réserve le droit de procéder à des modifications sans préavis. Nous déclinons toute responsabilité quant aux informations fournies / Мы оставляем за собой право на внесение изменений без предварительного уведомления. Мы снимаем с себя любую ответственность в отношении предоставленной информации / Önceden bildirilmeksizin değiştirilme hakkı saklıdır. Verilen bilgiler için hiçbir sorumluluk kabul etmemekteyiz / حقوق التغيير محفوظة دون إشعار مسبق. دون أدنى مسؤولية عن المعلومات المقدمة



LISTA DE EMBARQUE / PACKING LIST / LISTE DE COLISAGE СПИСОК ПОСТАВКИ / ÇEKİ LİSTESİ / قائمة التحميل					J560	
DENOMINACIÓN / DENOMINATION / DÉSIGNATION / НАЗВАНИЕ / AÇIKLAMA / اسم			L [ft]	A [ft]	H [ft]	P / W [lb]
Torre inferior / Lower tower / Tour inférieure / Нижняя башня Alt kule / البرج السفلي	TSRI-20-5,6		19,7	7,4	7,4	14500
Torre / Tower / Tour	TSR20		14,0	7,4	7,4	6900
Башня / Kule / برج	TSR20-5,6		19,7	7,4	7,4	9400
	TR24-5,6		19,7	9,1	9,3	10200
Torre desmontada / Dismantled tower / Tour démontée / Разобранная башня / Kule demonte edilmiş / برج مفكك	TRD24-5,6		19,7	3,8	8,3	11500
Larguero largo, reducción / Long crossbar, reduction / Traverse longue, réduction / Длинная продольная балка, уменьшение / Uzun giriş, azaltma / عارضة طويلة، مُصَغَّر	TR24/TSR20		13,0	2,0	6,0	5000
Larguero corto reducción / Short crossbar, reduction, Traverse courte, réduction / Короткая продольная балка, уменьшение / Kısa giriş, arttırma / عارضة قصيرة، مُصَغَّر	TR24/TSR20		6,3	2,0	6,0	2300
Torre asiento pista, torre superior y orientación Slewling table, top tower and slewing mechanism Tour pivot + tour supérieure + mécanisme d'orientation Сиденье площадки + верхняя башня + поворотный механизм Göbek + üst kule+mekanizma برج وحدة الدوران + البرج العلوي + آلية الدوران			24,5	7,6	8,1	33500
Tramo de pluma Jib section Tronçon de flèche Секция стрелы Bom bölümü أجزاء الذراع	PC19-1R		33,7	6,1	7,3	9300
	PC19-2R+Tr		33,8	5,2	7,9	11900
	PC19-3R		33,7	5,2	7,1	10500
	PC19-4R		33,7	5,2	7,2	8900
	PT19-5R		33,8	5,2	7,2	5800
	PT19-6R		33,8	5,2	7,2	4500
	PT19-7R		33,7	5,2	7,1	3700
	PT19-8R		33,7	5,2	7,1	3000
	PT19-9R		17,0	5,2	7,1	1700
	PP19		4,3	6,1	2,1	700
Tirante sostén pluma / Jib support tie / Tirant de fleche / Растяжка поддержки стрелы / Kol destek bağları / مشد دعامة الذراع			30,9	3,6	2,2	7100
Contrapluma III con mecanismos (sin cable) y plumín auxiliar Counterjib III with mechanism (without rope), and auxiliary jib Contre-flèche III avec mécanisme (sans cale) et fléchette auxiliaire Противовесная консоль III с механизмами (без троса) и вспомогательной дополнительной стрелой Mekanizmalı kuşruk III (kablesuz) ve yardımcı bom uzantısı الذراع المعاكس III مع آليات (بدون كابل) وريشة مساعدة			21,0	7,5	8,1	22700
Contrapluma II / Counterjib II / Contre-flèche II / Противовесная консоль II / Kuşruk II / II المعاكس			14,9	6,7	6,8	4700
Contrapluma I / Counterjib I / Contre-flèche I / Противовесная консоль I / Kuşruk I / I المعاكس			37,5	6,7	8,2	19300
Polipasto / Hook assembly / Palan / Полуснаст / Kanca takımı / بكرة	ST/DR	5,7	2,1	4,4	2293	1000
Carro / Trolley / Chariot / Грузовая тележка / Şaryo / عربة	ST/DR	8,5	7,6	7,0	2547	1200
Plataforma y cabina (2 x 1,5) / Platform and cabin / Plateforme et cabine / Платформа и кабина / Platform ve kabin / منصة وكابينة			13,1	6,3	7,7	2800
Transporte torre de montaje/ Jacking cage transport / Transport de tour de montage / Транспортировка монтажной башни / Kaldırma kafesinin taşınması / نقل برج التركيب	TM20PASR-5,6		35,5	7,5	7,9	26800
Contrapeso / Counterweight / Contrepoids / Lastre / Ballast / Lest / Балласт / Противовес / Denge ağırlığı / اوزان معاكسة	Lastre / Ballast / Lest / Балласт		12,5	1,9	4,9	13200
	Alt ağırlık taşları / ثقل		12,5	0,9	4,9	6600
			12,5	0,6	4,9	4400

LASTRES INFERIORES / LOWER BALLASTS / LESTS INFÉRIEURES / НИЖНИЙ БАЛЛАСТ / ALT AĞIRLIK TAŞLARI / ثقل					J560
BRI 10-24	H (ft)	223	241	260	
	P (lb)	105800	132300	185200	
BSRI 8-20-5,6H	H (ft)	200	219	237	
	P (lb)	LI + 158700	LI + 185200	LI + 211600	

H: Altura bajo gancho / Height under hook / Hauteur maximale sous crochet Высота под крюком / Kanca altı yüksekliği / الارتفاع أسفل الخطاف

P: Peso / Weight / Poids / Bec / Ağırlık / وزن

Para alturas intermedias tomar el lastre correspondiente a la altura superior / For intermediate heights take the ballast corresponding to the higher height / Pour les hauteurs intermédiaires, opter pour le lest correspondant à la hauteur immédiatement supérieure / Для промежуточных высот возьмите балласт, соответствующий большей высоте / Orta yükseklikler için daha üst bir yüksekliğe karşılık gelen ağırlığı alınız. / للارتفاعات البينية يرجى استخدام الثقل العائد للارتفاع الأعلى / حق التغير محفوظة دون إشعار مسبق. دون أدنى مسؤولية عن المعلومات المقدمة / bilgiler için hiçbir sorumluluk kabul etmemekteyiz /



JASO EQUIPOS DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S.L.



FEM 1005 – C25

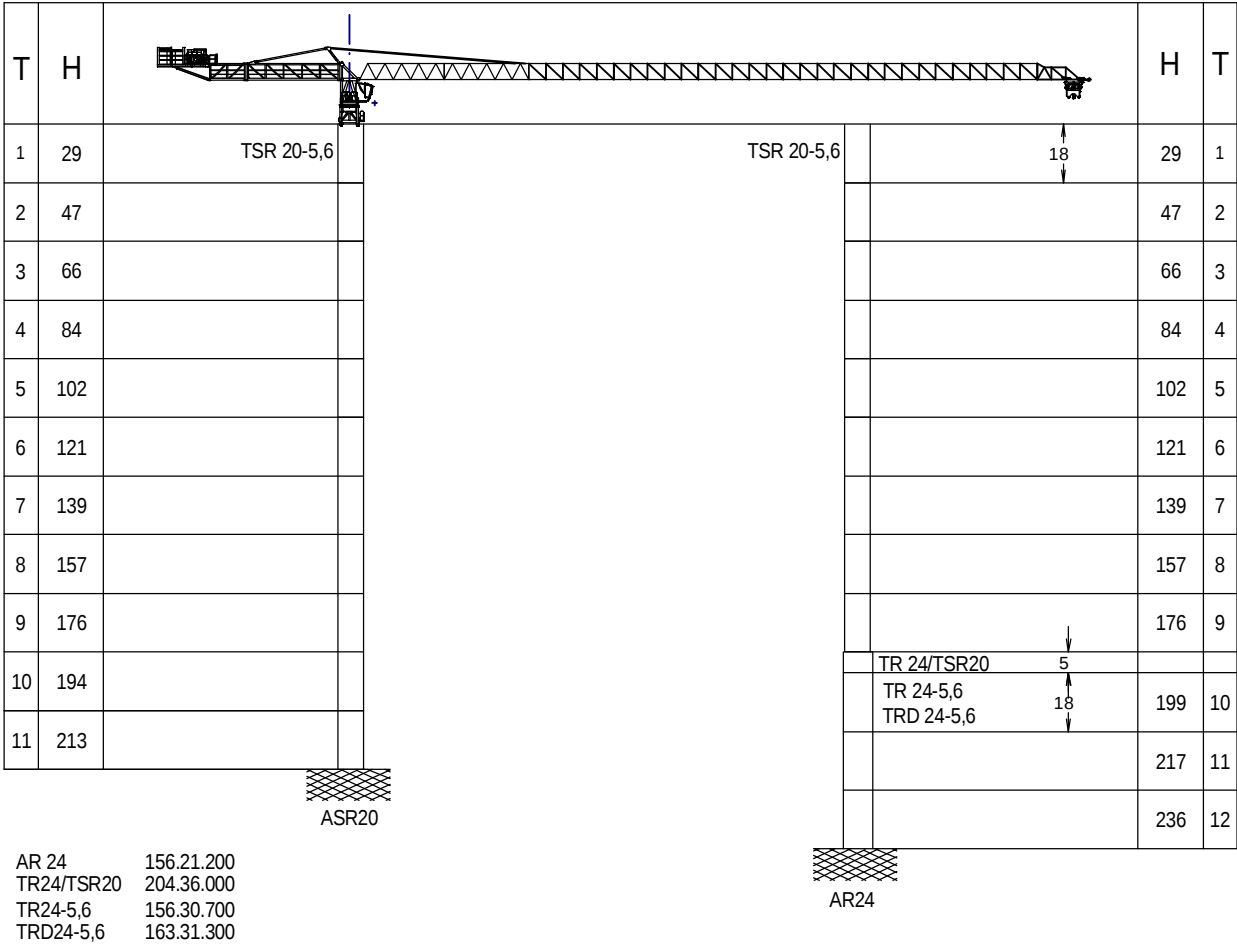
Reservado el derecho a modificaciones sin previo aviso. Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada / Subject to modification, without previous warning. This information is supplied without liability / L'entreprise se réserve le droit de procéder à des modifications sans préavis. Nous déclinons toute responsabilité quant aux informations fournies / Мы оставляем за собой право на внесение изменений без предварительного уведомления. Мы снимаем с себя любую ответственность в отношении предоставленной информации / Önceden bildirilmeksizin değiştirilme hakkı saklıdır. Verilen bilgiler için hiçbir sorumluluk kabul etmemekteyiz /



COMPOSICIONES DE TORRE / TOWER COMPOSITIONS

COMPOSITIONS DE LA TOUR / КОНСТРУКЦИЯ БАШНИ / KULE KOMPOZİSYONLARI / مكونات البرج

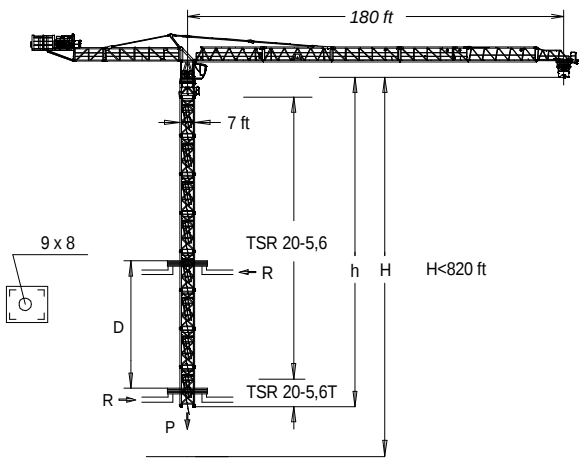
J560



Otras configuraciones de torre / Other tower configuration / Autres configurations / Прочие конфигурации / Diğer konfigürasyonlar / مكونات أخرى

TREPADO / CLIMBING / TÉLESCOPAGE / ЛЕСТНИЦА / TIRMANMA / التسلق

J560



Trepado interno / Internal climbing. / Télescopage intérieur / Внутренняя лестница / Bina içi tırmanma / التسلق الداخلي

Viento fuera de servicio / Out of service wind / Vitesse du vent hors service / Ветровая нагрузка в покое / Rüzgar devre dışı / الريح خارج الخدمة

Consultar / Consult / Nous consulter / Консультируйтесь / Danışınız / الرجوع إلى

En servicio / In service / En service / В работе / Devrede / في الخدمة

Fuera de servicio / Out of service / Hors service / В покое / Devre dışı / خارج الخدمة



JASO EQUIPOS DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S.L.

Ctra./Rd. Madrid - Irún Km. 415
20.213 IDIAZABAL [Gipuzkoa]
ESPAÑA / SPAIN
P.O. Box, 23 - 20.200 BEASAIN

Tel. +34 943 - 18 70 00
Fax. +34 943 - 18 70 20
E-mail: jaso@jaso.com
http://www.jaso.com



FEM 1005 – C25

DELEGACION / DELEGATION

Fecha / Date: 02-02-2015

Reservado el derecho a modificaciones sin previo aviso. Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada / Subject to modification, without previous warning. This information is supplied without liability / L'entreprise se réserve le droit de procéder à des modifications sans préavis. Nous déclinons toute responsabilité quant aux informations fournies / Мы оставляем за собой право на внесение изменений без предварительного уведомления. Мы снимаем с себя любую ответственность в отношении предоставленной информации / Önceden bildirilmeksizin değiştirilme hakkı saklıdır. Verilen bilgiler için hiçbir sorumluluk kabul etmemekteyiz / حقوق التغيير محفوظة دون إشعار مسبق. دون أدنى مسؤولية عن المعلومات المقدمة